

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 31

October 1, 2023

No.40

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	列王記下 5: 1-19	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	大與小	陳敦康牧師
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	<i>Small Things</i>	會眾 <i>Congregation</i>
聖餐 <i>Communion</i>		陳敦康牧師
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		陳敦康牧師
殿樂 <i>Postlude</i>		

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
晨禱 <i>Prayer</i>	沈文松	林麗容
主日學 <i>Bible Study</i>	林宗民	楊正權
司會 <i>Presider</i>	劉淑真	羅時暘
領詩 <i>Song-Leader</i>	李國	Amy
招待 <i>Ushers</i>	林麗容 / Paul	林麗容 / Paul
投影/音控 <i>Audio</i>	Julie Ma	陳宇軒
小學主日學	陳喬安	許淑真
早晨看顧/青少年主日學	Amy / Ariel	林宗民 / Gracepoint
炊事/廚房清潔	劉玲華 / Ruth Tu	陳昭秀 / 董琰
點數奉獻	鄭美蘭 / 陳幼芬	鄭美蘭 / 陳幼芬

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝今天陳敦康牧師的信息分享，求主祝福您的家庭，並記念您的事奉。

### 【成人主日學】

- 總會網上主日學 - 早上 7:30~8:30。Zoom ID: 7398664439, Passcode: bible。本週主題「基督教與耶和華見證會之不同」，主講人：顏惠玲老師。下週主題「基督教與天主教之不同」，主講人：陳文德老師。
- 成人主日學 - 早上 10:00 實體教室#202。感謝今天林宗民弟兄分享「舊約中的福音」。下週由楊正權弟兄分享「新約的歷史背景」。

### 【兒童主日學】

[英文青少年]青少年的聚會時間：Gracepoint Church 從八月份起將只來一次，安排在每個月的第二週。其餘的禮拜將由教會同工帶領。

[K-Elementary] 從十月份起，第一週到第四週主日有同工帶領，第五週目前沒有安排。

### 【教會消息】

- 下週主日將由林宗民弟兄帶領主日證道，請代禱。
- 詩班在主日下午 1:00 左右有練習，歡迎大家參與。
- 長執會決定於 12 月 16 日舉辦聖誕節晚餐與晚會，請各小組準備一個表演節目。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 我們一起為 { 斯洛伐克 } 代禱。斯洛伐克共和國，通稱斯洛伐克，是位於歐洲的共和制國家，也是位於歐洲的內陸國家。根據地理分區的不同定義，斯洛伐克被認為處在中歐和東歐。其前身為捷克斯洛伐克，於 1993 年和平分離成捷克與斯洛伐克兩個國家。(代禱影片將上傳到「恩聯左鄰右舍」)
- 吳媽媽(高鴻芳姊妹)九月初在住處跌倒，住院開刀治療後，目前在護理中心復原，求主保守順利康復。
- 請為 Pattie 和 Jonas 一家在挪威宣教代禱；為 Cedric 和 Wendy 在中國宣教代禱。
- 請為教會硬體及聘牧代禱。
- 請為恩聯教會 2023 年前面的道路代禱。
- 為教會中的長輩們的健康、心靈欠安者、及外出的會友代禱，求神親臨同在並賜醫治、賜恩典。以馬內利！

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	49	兒童主日學 Sunday School	10
成人主日學 Adult Class	10	晨禱會	6
<b>週間聚會出席</b>			
(週日)長青小組	N/A	(週五)晚 Riverside 信實小組	10
(第一、三週週日) 恩典小組	N/A	(週五) 校園團契	放假中
(週二)溫柔小組	N/A	(週一)Riverside 節制小組	8
(週四)Redlands 和平小組	5		

## 【9/24 主日奉獻】

經常費奉獻：\$800.-

建堂奉獻：\$600.-

宣教奉獻：\$1,250.-

-----  
奉獻總金額：\$2,650.-

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of the Inland Empire



敬拜年

恩聯 2023 年度主題「萬民敬拜、榮耀主名」

(詩篇 86 : 9)

All Nation Worship, Glory to His Name

(Psalm 86 : 9)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286

Supervising Pastor: Livingstone Liu

E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046

Chairperson : Jack Lo

E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)

E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

主日聚會時間：周日上午十一點開始

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
長青小組	每週日 8:30~9:30 AM	暫停	
恩典小組	每月第一第三週日 1:30~3:30 PM	“暴風雨中的家庭”	林宗民弟兄 909-485-5189
溫柔小組 (親子)	每週二 10:00~11:30 AM	暫停	Amy 姊妹 951-880-5166
Redlands 和平小組	每週四 3:45~5:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Helen 姊妹 909-267-8656
Riverside 信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
校園團契	每週五 7:30~8:45PM	Zoom ID:93682319398 Passcode # 998244	劉淑真執事 951-780-0824
Riverside 南區節制小組	每週一 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
英語會話班 English Conversation	每週五 5:00~6:00 PM	暫停	林麗容姊妹 951-233-1585

大與小

Big Versus Small

列王記下 5：1-19

默想問題：

1. 這週你可以為神做哪些小事？

What are some small things you can do for God this week?

2. 您目前有哪些大的期望？現在您可以採取哪些小步驟來滿足這些期望？如果神所要求的步驟方式（例如，去河中沐浴七次）不符合你的期望呢？

What are some big expectations you currently have? What small steps can you take now to meet these expectations? What if the steps required by God (e.g., wash in the river 7 times) is not according to your path of expectations?

背誦金句：

人在最小的事上忠心、在大事上也忠心·在最小的事上不義、在大事上也不義。（路加福音 16：10）

主禱文：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

## 2 King 5 : 1-19

1 Now Naaman was commander of the army of the king of Aram. He was a great man in the sight of his master and highly regarded, because through him the Lord had given victory to Aram. He was a valiant soldier, but he had leprosy.

2 Now bands of raiders from Aram had gone out and had taken captive a young girl from Israel, and she served Naaman's wife. 3 She said to her mistress, "If only my master would see the prophet who is in Samaria! He would cure him of his leprosy."

4 Naaman went to his master and told him what the girl from Israel had said. 5 "By all means, go," the king of Aram replied. "I will send a letter to the king of Israel." So Naaman left, taking with him ten talents of silver, six thousand shekels of gold and ten sets of clothing. 6 The letter that he took to the king of Israel read: "With this letter I am sending my servant Naaman to you so that you may cure him of his leprosy."

7 As soon as the king of Israel read the letter, he tore his robes and said, "Am I God? Can I kill and bring back to life? Why does this fellow send someone to me to be cured of his leprosy? See how he is trying to pick a quarrel with me!"

8 When Elisha the man of God heard that the king of Israel had torn his robes, he sent him this message: "Why have you torn your robes? Have the man come to me and he will know that there is a prophet in Israel." 9 So Naaman went with his horses and chariots and stopped at the door of Elisha's house. 10 Elisha sent a messenger to say to him, "Go, wash yourself seven times in the Jordan, and your flesh will be restored and you will be cleansed."

11 But Naaman went away angry and said, "I thought that he would surely come out to me and stand and call on the name of the Lord his God, wave his hand over the spot and cure me of my leprosy. 12 Are not Abana and Pharpar, the rivers of Damascus, better than all the waters of Israel? Couldn't I wash in them and be cleansed?" So he turned and went off in a rage.

13 Naaman's servants went to him and said, "My father, if the prophet had told you to do some great thing, would you not have done it? How much more, then, when he tells you, 'Wash and be cleansed'!" 14 So he went down

and dipped himself in the Jordan seven times, as the man of God had told him, and his flesh was restored and became clean like that of a young boy.

15 Then Naaman and all his attendants went back to the man of God. He stood before him and said, "Now I know that there is no God in all the world except in Israel. So please accept a gift from your servant."

16 The prophet answered, "As surely as the Lord lives, whom I serve, I will not accept a thing." And even though Naaman urged him, he refused.

17 "If you will not," said Naaman, "please let me, your servant, be given as much earth as a pair of mules can carry, for your servant will never again make burnt offerings and sacrifices to any other god but the Lord. 18 But may the Lord forgive your servant for this one thing: When my master enters the temple of Rimmon to bow down and he is leaning on my arm and I have to bow there also—when I bow down in the temple of Rimmon, may the Lord forgive your servant for this."

19 "Go in peace," Elisha said.